

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 18 DÉCEMBRE 1935.

Rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner le projet de loi relatif au tarif des douanes

(Voir les n°s 9, 21 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 3 et 5 décembre 1935 ; le n° 12 du Sénat.)

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 18 DECEMBER 1935.

Verslag uit naam der Commissie van Financiën belast met het onderzoek van het Wetsontwerp betreffende het toltaarief.

(Zie de n°s 9, 21 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoerdigers, vergaderingen van 3 en 5 December 1935 ; n° 12 van den Senaat.)

Aanwezig : De heeren LABOULLE, voorzitter ; BARNICH, BOLOGNE, BREUGELMANS, GRAAF DE BROUCHOVEN DE BERGEYCK, DE ROO, GODDING, LOGEN, OHN, PHILIPS, PIERLOT, RONVAUX, VAN OVERBERGH, VERCAMMEN en MULLIE, verslaggever.

MADAME, MESSIEURS,

Le projet soumis à vos délibérations a pour objet la ratification de trois arrêtés royaux pris en exécution de la loi du 10 juin 1920. Cette loi dispose en son article 2, ce qui suit :

« Quand, pour des raisons pressantes d'ordre économique, des changements doivent être apportés d'urgence au tarif des douanes, le Gouvernement est autorisé à prescrire l'application anticipée de nouveaux droits, sous la condition de déposer aux Chambres, immédiatement si elles sont réunies, sinon dans leur plus prochaine session, un projet de loi qui ratifie la mesure.

Si le projet n'est pas adopté, les droits perçus ou, le cas échéant l'excédent de ces droits par rapport à ceux qui ressortent de l'ancien tarif, seront

MEVROUW, MIJNE HEEKEN,

Het U voorgelegde wetsontwerp beoogt de bekraftiging van drie Koninklijke besluiten getroffen krachtens de wet van 10 Juni 1920. Deze wet bepaalt in haar artikel 2 wat volgt :

« Moeten, wegens dringende redenen van economische orde, bij hoogdringendheid in het toltaarief wijzigingen worden gebracht, dan is de Regeering gemachtigd de vervroegde toepassing van nieuwe rechten voor te schrijven op de voorwaarde bij de Kamers, onmiddellijk indien zij vergaderd zijn, zooniet bij haren eerstkomende zittijd, een ontwerp van wet in te dienen tot bekraftiging van den maatregel.

» Wordt het ontwerp niet aangenomen, dan worden de geïnde rechten of desgevallend het overschot van deze rechten in verhouding tot diegene

restitués dans la forme à déterminer par le Ministre des Finances. »

L'Exposé des Motifs précise la portée des arrêtés royaux en question. Le projet de loi n'a donné lieu, au sein de votre Commission, à aucune discussion. Il a été adopté, sans discussion également, par la Chambre des Représentants par 160 voix contre 3 et 1 abstention.

A l'unanimité des membres présents, votre Commission vous en propose également l'adoption.

*Le Rapporteur, Le Président,
G. MULLIE. A. LABOULLE.*

welke uit het vorig tarief voortvloeien, terugbetaald in den vorm door den Minister van Financiën te bepalen. »

De Memorie van Toelichting omschrijft de strekking van bedoelde Koninklijke besluiten. In den schoot uwer Commissie lokte het ontwerp geen besprekking uit. Eveneens zonder besprekking, werd het door de Kamer van Volksvertegenwoordigers goedgekeurd met 160 tegen 3 stemmen en 1 onthouding.

Bij eenparigheid der aanwezige leden, stelt uw Commissie U eveneens de goedkeuring voor.

*De Verslaggever, De Voorzitter,
G. MULLIE. A. LABOULLE.*